

El RusoCubano

Boletín informativo de la Embajada de la Federación de Rusia

EDICIÓN ESPECIAL

**Firmado el Acuerdo entre la Compañía petrolera Rusa
“Zarubezhneft” y la Compañía Cubana CUPET**



El 24 de junio fue firmado en la Ciudad de la Habana un Acuerdo entre la compañía petrolera rusa “Zarubezhneft” y la Unión de Cuba Petróleo, CUPET. El documento trata de la aplicación de tecnologías de “Zarubezhneft” para aumentar el rendimiento en dos horizontes petroleros del yacimiento Boca de Jaruco, situado cerca de la capital cubana.



“El Acuerdo sobre la realización de los trabajos industriales e experimentales, prospección adicional y aplicación de técnicas de extracción secundaria en el yacimiento Boca de Jaruco se reviste de una gran importancia tanto para la Industria Petrolera de Cuba como para el Sector Petrolero Ruso, - declaró en la ceremonia de la firma del documento Director General de “Zarubezhneft” Nikoláy Bunich, quién opinó que la experiencia y las tecnologías de extracción de su compañía proporcionarían el coeficiente planeado de rendimiento del yacimiento.

El Director General de CUPET Raúl Felipe del Prado expreso la opinión que las tecnologías para el aumento de rendimiento propuestas por “Zarubezhneft” serán eficaces. “Creo que la firma del documento constituye el inicio de la cooperación entre CUPET y “Zarubezhneft” en otras áreas de la Industria Petrolera Cubana” – agregó el Director General de CUPET.



“La firma del Contrato es un paso muy importante en el desarrollo de las relaciones económicas entre nuestros países – declaró el Embajador de la Federación de Rusia en la República de Cuba Mikhaíl Kamynin. El Jefe de la Misión diplomática sobrayó también que las relaciones entre Cuba y Rusia en las áreas de comercio y de inversiones se desarrollan de una manera dinámica.

En el noviembre del 2011 “Zarubezhneft” y CUPET firmaron cuatro contratos para la exproación geológica y explotación de yacimientos petroleros en cuatro bloques de Cuba tanto en la tierra como en el mar. La compañía “Zarubezhneft” pertenece al Estado y participa en los proyectos de extracción de petróleo y de gas en varios países de mundo, entre ellos en la Comunidad de Estados Independientes, en Argelia, en Siria, Iraq, Vietnám, Libia, India y Cuba.

Palabras del Director del Departamento Latinoamericano del MAE de Rusia Yuri Korcháguin dirigidas a los participantes de la ceremonia de la firma

Estimados compañeros,

Hace unos decenios la Dirección Cubana planteó ante el país el objetivo de asegurar las necesidades de la economía a cuenta del petróleo nacional.

La prospección planificada de nuevos yacimientos petrolíferos y el aumento de eficiencia de los ya existentes se convirtió en una tarea estratégica para Cuba, en el cumplimiento de la cual prestaron asistencia técnica en aquel entonces especialistas soviéticos. El trabajo realizado ya permitió a reducir la dependencia del país de las fuentes externas del suministro de combustible y, lo más importante, abrir amplias perspectivas de dirección dada. Actualmente este relevo lo hacen los ingenieros rusos que tienen que pronunciar su palabra sólida en este asunto nada fácil.

Hoy día participamos en un evento cuya importancia es difícil de sobrevaluar. La firma del Acuerdo para la realización de trabajos experimentales industriales, exploración definitiva y el uso de los métodos secundarios en el yacimiento “Boca de Jaruco” sobresale los marcos de una actividad puramente técnica independientemente de lo específico que suenen los términos del dicho documento, que a veces son comprensibles solo para los especialistas consagrados.

En primer lugar, vemos el significado político de este paso ante todo en la confirmación real de la línea principal de la Dirección Rusa y Cuba para el auge de la cooperación, que está plasmada en los Acuerdos a nivel superior en los años 2008 y 2009, en particular, el Memorando sobre los principios de la colaboración estratégica. Dicho evento da término exitoso al proceso de negociaciones y hace patente el inicio de una nueva etapa en el desarrollo de la cooperación energética ruso-cubana dándole un nuevo impulso.

En segundo lugar, hay una circunstancia de mucha importancia, que para mí como Jefe del Departamento Latinoamericano del Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia es entrañable y bien comprensible.

En Rusia con gran interés y aprobación percibimos las decisiones históricas del VI Congreso del Partido Comunista de Cuba que dieron el inicio a importantes transformaciones socio-económicas dirigidas al aumento de la eficiencia de la economía nacional y mejoramiento de las condiciones de vida de los cubanos. Como nos parece, los principios y las condiciones de la colaboración que se efectúa en la esfera energética corresponden plenamente a los imperativos de la actualidad y a nuevas realidades del mercado. De lo que como se realice la cooperación ulterior entre los especialistas rusos y cubanos en la esfera petrolera dependerá en mayor grado el éxito de los esfuerzos comunes en otros objetivos y direcciones de la colaboración. Aun más, en caso de obtener buenos resultados de los trabajos del aumento de extracción de petróleo en el yacimiento “Boca de Jaruco” los métodos aprobados se plantea a extender a otros yacimientos de petróleo no solo de Cuba sino de otros países de América Latina.

Al fin, en tercer lugar, la actividad de hoy se encuadra perfectamente en la lógica común de trabajo que se realiza en el marco de la Comisión Intergubernamental, cuya X Sesión se planea para el año en curso. Me parece que es un resultado positivo de la primera etapa de cooperación estrecha en la esfera energética y es una tarea común para los especialistas rusos y cubanos a desarrollar.

Para concluir me queda solo desearles éxitos a todos los participantes de esta jornada laboral que en igual medida sea importante tanto para Cuba como para Rusia y estoy seguro será una manifestación más de la amistad entre los pueblos de nuestros dos países.